REGOLAMENTO (CEE) N. 3470/80 DELLA COMMISSIONE

del 30 dicembre 1980

che modifica, in seguito all'adesione della Grecia, il regolamento (CEE) n. 610/77 relativo alla determinazione dei prezzi dei bovini adulti constatati sui mercati rappresentativi della Comunità e al rilevamento dei prezzi di taluni altri bovini nella Comunità

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto relativo alle condizioni di adesione della Repubblica ellenica ed agli adattamenti dei trattati (1), in particolare l'articolo 146,

considerando che, a norma dell'articolo 22 dell'atto di adesione, gli adattamenti degli atti elencati nell'allegato II dell'atto medesimo, resi necessari dall'adesione, devono essere effettuati conformemente agli orientamenti enunciati in detto allegato; che occorre quindi modificare il regolamento (CEE) n. 610/77 della Commissione, del 18 marzo 1977, relativo alla determinazione dei prezzi dei bovini adulti constatati sui mercati rappresentativi della Comunità e al rilevamento dei prezzi di taluni altri bovini nella Comunità (2), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2504/80 (3),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli allegati I, II e III del regolamento (CEE) n. 610/77 sono sostituiti dagli allegati del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1981.

Esso si applica, per la prima volta, al calcolo dei prelievi in vigore a decorrere dal 5 gennaio 1981.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 dicembre 1980.

Per la Commissione
Finn GUNDELACH
Vicepresidente

(1) GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17.
(2) GU n. L 77 del 25. 3. 1977, pag. 1.
(3) GU n. L 256 dell'1. 10. 1980, pag. 51.

ALLEGATO I

Coefficienti da utilizzare per il calcolo del prezzo dei bovini adulti sui mercati rappresentativi della Comunità

Belgio	3,7
Danimarca	3,7
Germania	19,1
Grecia	1,2
Francia	29,8
Irlanda	7,8
Italia	11,1
Lussemburgo	0,3
Paesi Bassi	6,4
Regno Unito	16,9

ALLEGATO II

Elementi presi in considerazione per la determinazione dei prezzi dei bovini adulti constatati sui mercati rappresentativi della Comunità

A. BELGIO

1. **Mercato rappresentativo:** Anderlecht
2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Taureaux 60 % / Stieren 60 %	16
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	17
Bœufs 60 % / Ossen 60 %	4
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	5
Génisses 60 % / Vaarzen 60/%	11
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	12
Vaches 55 % / Koeien 55 %	14
Vaches 50 % / Koeien 50 %	16
Bétail de fabrication / Fabrikatievee	5

B. DANIMARCA

1. **Mercato rappresentativo** (centro di quotazione): København
2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Ungtyre, < 500 kg, super	4,9
Ungtyre, < 500 kg, extra	28,0
Ungtyre, < 500 kg, 1. klasse	11,8
Ungtyre, < 500 kg, 2. klasse	2,3
Tyre, prima	2,2
Tyre, 1. klasse	0,4
Tyre, 2. klasse	0,1
Stude, prima	0,8
Stude, 1. klasse	0,1
Stude, 2. klasse	0,1
Kvier, prima	6,8
Kvier, 1. klasse	2,2
Kvier, 2. klasse	0,3
Køer med kalvetænder, prima	3,5
Køer med kalvetænder, 1. klasse	2,5
Køer, 1. klasse	17,0
Køer, 2. klasse	8,5
Køer, 3. klasse	5,1
Køer, 4. klasse	3,4

C. GERMANIA

1. **Mercati rappresentativi**

Mercati	*Qualità considerate*
Bochum	Tutte le qualità
Braunschweig	Tutte le qualità
Frankfurt am Main	Tutte le qualità
Freiburg im Breisgau	Tutte le qualità
Hamburg	Tutte le qualità
Hannover	Tutte le qualità
München	Tutte le qualità
Regensburg	Tutte le qualità
Augsburg	Tutte le qualità salvo «Ochsen A» e «Ochsen B»
Kassel	Tutte le qualità salvo «Ochsen A» e «Ochsen B»
Nürnberg	Tutte le qualità salvo «Ochsen A» e «Ochsen B»
Stuttgart	Tutte le qualità salvo «Ochsen A» e «Ochsen B»

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Bullen A	37,4
Bullen B	11,0
Bullen C	1,5
Ochsen A	1,5
Ochsen B	0,5
Färsen A	11,5
Färsen B	3,1
Färsen C	0,5
Kühe A	8,5
Kühe B	17,2
Kühe C	6,1
Kühe D	1,2

D. GRECIA

1. **Mercati rappresentativi** (centri di quotazione)

Ἀλεξανδρούπολη

Σέρρες

Τρίκαλα

Βέροια

Ἀθήνα (ΟΚΛΑ)

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
— Μόσχος ΑΑ	60	1,5
— Μόσχος Α	58	3,4
— Μόσχος Β	56	8,4
— Μόσχος Γ	53	39,0
— Μόσχος Δ	49	28,2
— Δάμαλις Β	53	0,2
— Δάμαλις Γ	50	0,2
— Δάμαλις Δ	47	0,5
— Βόειον Β	52	1,6
— Βόειον Γ	48	3,6
— Βόειον Δ	45	13,4

E. FRANCIA

1. **Mercati rappresentativi** (centri di quotazione)

a) **Bovini giovani**

Centro di ponderazione	*Qualità considerate*
Paris	Jeunes bovins E, U, R, O

b) **Altri bovini**

Mercati	*Qualità considerate*
Bordeaux	Bœufs R; vaches U, R, O, P, A
Châteaubriant	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A
Chemillé	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Cholet	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Clisson	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux
Fougères	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R
Lyon	Bœufs U, R, O; génisses U, R, O; vaches R, O, P, A
Metz	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nancy	Bœufs R, O; génisses R, O; vaches O, P, A
Nîmes	Génisses R, O; vaches R, O, P
Parthenay	Bœufs U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Rouen	Bœufs R, O; génisses O; vaches O, P, A; taureaux R
Sancoins	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
St. Christophe-en-Brionnais	Bœufs E, U, R; génisses E, U, R, O; vaches U, R, O, P, A; taureaux U, R
Valenciennes	Bœufs E, U, R, O; génisses E, U, R, O; vaches R, O, P, A; taureaux U, R

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Jeunes bovins E	62	1
Jeunes bovins U	60	3
Jeunes bovins R	58	6
Jeunes bovins O	56	4
Taureaux U	60	1
Taureaux R	58	1
Bœufs E	60	3
Bœufs U	58	6
Bœufs R	56	8
Bœufs O	53	6
Génisses E	60	1
Génisses U	58	3
Génisses R	56	6
Génisses O	53	4
Vaches U	57	4
Vaches R	54	10
Vaches O	52	20
Vaches P	48	9
Vaches A	45	4

F. IRLANDA

1. **Mercati rappresentativi**

Mercati	*Qualità considerate*
Ballymahon	Tutte le qualità
Bandon	Tutte le qualità
Athenry	Tutte le qualità
Kilkenny	Tutte le qualità
Maynooth	Tutte le qualità

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Steers I	18
Steers II	13
Steers III	12
Steers IV	3
Steers V	3
Heifers I	9
Heifers II	14
Heifers III	4
Cows I	9
Cows II	12
Cows III	3

G. ITALIA

1. **Mercati rappresentativi**

Qualità	Zona eccedentaria		Zona deficitaria	
	Mercati	Coefficienti di ponderazione speciali	Mercati	Coefficienti di ponderazione speciali
Vitelloni 1ª e 2ª qualità	Brescia Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Buoi 1ª e 2ª qualità	Modena Padova Parma	67	Roma	33
Vacche 1ª e 2ª qualità	Cremona Macerata Modena Padova	67	Roma	33
Vacche 3ª qualità	Cremona Modena Padova	100	—	—

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo* (1)	*Coefficienti di ponderazione*
Vitelloni 1ª qualità	58	34
Vitelloni 2ª qualità	54	30
Buoi 1ª qualità	55	2
Buoi 2ª qualità	50	4
Vacche 1ª qualità	55	8
Vacche 2ª qualità	50,5	15
Vacche 3ª qualità	—	7

(1) Unicamente per il mercato di Roma.

3. **Importi correttivi da applicare alle quotazioni registrate sul mercato di Roma**

Categorie e qualità	Importo da aggiungere Lit/100 kg
Vitelloni 1ª qualità	1 500
Vitelloni 2ª qualità	1 500
Buoi 1ª qualità	1 500
Buoi 2ª qualità	1 500
Vacche 1ª qualità	1 700
Vacche 2ª qualità	1 700

H. LUSSEMBURGO

1. **Mercati rappresentativi:** Luxembourg e Esch-sur-Alzette

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Bœufs, génisses, taureaux extra	56	65
Bœufs, génisses, taureaux AA	54	11
Bœufs, génisses, taureaux A	52	1
Vaches extra	56	2
Vaches AA	54	5
Vaches A	52	12
Vaches B	50	4

I. PAESI BASSI

3. **Mercati rappresentativi:** s' Hertogenbosch, Leiden, Zwolle

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Stieren, 1e kwaliteit	59	13
Stieren, 2e kwaliteit	56	9
Vaarzen, 1e kwaliteit	58	11
Vaarzen, 2e kwaliteit	55	7
Koeien, 1e kwaliteit	56	13
Koeien, 2e kwaliteit	53	32
Koeien, 3e kwaliteit	50	10
Worstkoeien	47	5

J. REGNO UNITO

1. **Mercati rappresentativi**

Mercati	*Qualità considerate*
a) **Gran Bretagna**	
Aberdeen	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Ashford	Heifers light, medium/heavy;
Ayr	Heifers medium/heavy; Cows I, II, III
Banbury	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Boroughbridge	Steers light, medium
Bridgnorth	Steers medium; Heifers light, medium/heavy
Bury St. Edmunds	Steers light, medium
Carlisle	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Chelmsford	Cows I, II, III

Darlington	Heifers light, medium/heavy
Driffield	Steers light, medium
Edinburgh	Steers light, heavy; Heifers light
Exeter	Steers medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Gainsborough	Steers light, medium; Heifers light
Gisburn	Cow I, II, III
Gloucester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Guildford	Cows I, II, III
Haywards Heath	Cows I, II, III
Hull	Steers heavy
Kettering	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Kidderminster	Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Lanark	Steers light, medium; Heifers light
Launceston	Steers heavy; Heifers medium/heavy
Leicester	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Llangefni (1)	Steers light, medium; Heifers light, medium/heavy
Malton	Steers light, medium, heavy; Heifers light; Cows I, II
Maud	Steers medium
Northampton	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
Norwich	Steers light, medium, heavy
Oswestry	Steers light, medium; Heifers light
Perth	Steers medium, heavy
Preston	Steers light, medium; Heifers light; Cows I, II, III
Rugby	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy
St. Asaph	Steers light; Heifers light; Cows I, II, III
Stirling	Steers light; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II
Sturminster Newton	Cows I, II, III
Truro	Cows I, II, III
Tyneside	Steers light, medium, heavy; Heifers light, medium/heavy; Cows I, II, III
Welshpool	Steers light; Heifers light, medium/heavy
Wetherby	Steers medium, heavy
York	Steers light; Heifers light

b) **Irlanda del Nord**

Moy (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Newry (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Omagh (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L; Steers and Heifers E
Lurgan (2)	Steers U, LM, LH, T; Heifers U/L, T; Steers and Heifers E
Belfast	Cows
Clogher	Cows
Markethill	Cows

(1) Unicamente da luglio a dicembre.
(2) Macelli.

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Categorie e qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
a) **Gran Bretagna**		
Steers light (380-460 kg)	—	20
Steers medium (465-555 kg)	—	21
Steers heavy (560 kg and over)	—	10
Heifers light (330-395 kg)	—	13
Heifers medium/heavy (400 kg and over)	—	12
Cows I	—	11
Cows II	—	7
Cows III	—	6
b) **Irlanda del Nord**		
Steers U	55,5	1
Steers LM (medium 196-271 kg)	54,0	17
Steers LH (heavy, over 271 kg)	55,0	16
Steers T	53,5	34
Heifers U/L	53,5	4
Heifers T	52,5	8
Steers and Heifers E	51,5	6
Cows	—	14

3. **Coefficienti di ponderazione speciali**

Gran Bretagna	88,5
Irlanda del Nord	11,5

ALLEGATO III

Quadro dei prezzi dei bovini di peso vivo uguale o inferiore a 300 kg

A. BELGIO

1. **Mercato rappresentativo:** Anderlecht

2. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Veaux/Kalveren	
Extra blancs/Extra	2
Bons/Goed gevormde	7
Ordinaires/Gewone	76
Médiocres/Middelmatige	15

B. DANIMARCA

1. **Mercato rappresentativo** (centro di quotazione): København

2. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Kalve, prima	25,0
Kalve, 1. klasse	45,0
Kalve, 2. klasse	30,0

C. GERMANIA

1. **Mercati rappresentativi**

Mercati	*Qualità considerate*
Bochum	Tutte le qualità
Braunschweig	Tutte le qualità
Frankfurt am Main	Tutte le qualità
Freiburg im Breisgau	Tutte le qualità
Hamburg	Tutte le qualità
Hannover	Tutte le qualità
München	Tutte le qualità
Regensburg	Tutte le qualità
Augsburg	Tutte le qualità
Kassel	Tutte le qualità
Nürnberg	Tutte le qualità
Stuttgart	Tutte le qualità

2. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di ponderazione*
Kälber A	60,1
Kälber B	26,7
Kälber C	9,6
Kälber D	3,6

D. GRECIA

1. **Mercati rappresentativi** (centri di quotazione)

Ἀλεξανδρούπολη
Σέρρες
Τρίκαλα
Βέροια
Ἀθήνα (ΟΚΑΑ)

2. **Categorie, qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Νεαρός μόσχος A	60	50
Νεαρός μόσχος B	58	50

E. FRANCIA

1. **Mercati rappresentativi** (centri di quotazione)

Centri di quotazione	*Qualità considerate*
Centre	Tutte le qualità
Centre-Est/Est	Tutte le qualità salvo veaux blanc E, U, R
Nord/Nord-Ouest	Tutte le qualità salvo veaux blanc E, U
Ouest	Tutte le qualità salvo veaux blanc E, U, R
Sud-Ouest	Tutte le qualità salvo veaux rosé clair O

2. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Veau blanc E	66	3
Veau blanc U	64	3
Veau blanc R	62	5
Veau rosé clair U	64	9
Veau rosé clair R	62	15
Veau rosé clair O	60	8
Veau rosé U	64	11
Veau rosé R	62	16
Veau rosé O	60	9
Veau rouge R	62	12
Veau rouge O	60	9

F. IRLANDA

1. **Mercato rappresentativo:** Bandon

2. **Qualità:** Young calves

3. **Importo correttivo:** aumento del prezzo per capo di 120 £

4. **Coefficiente correttore:** prezzo corretto per capo, moltiplicato per 0,6124

G. ITALIA

1. **Mercati rappresentativi**

Qualità	Zona eccedentaria		Zona deficitaria	
	Mercati	Coefficienti di ponderazione speciali	Mercati	Coefficienti di ponderazione speciali
Vitelli	Cremona Macerata Padova Reggio Emilia	67	Roma	33

2. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo* (1)	*Coefficienti di ponderazione*
Vitelli 1ª qualità	61	60
Vitelli 2ª qualità	59	40

3. **Correzioni**

Importi correttivi da applicare alle quotazioni registrate sul mercato di Roma:

Qualità	Importo da aggiungere Lit/100 kg
Vitelli 1ª qualità	16 100
Vitelli 2ª qualità	16 100

(1) Unicamente per il mercato di Roma.

H. LUSSEMBURGO

1. **Mercati rappresentativi:** Luxembourg e Esch-sur-Alzette

1. **Qualità e coefficiente**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione* *
Veaux	60	100

I. PAESI BASSI

1. **Mercati rappresentativi:** Barneveld, s' Hertogenbosch

1. **Qualità e coefficienti**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*	*Coefficienti di ponderazione*
Kalveren, 1e kwaliteit	—	25
Kalveren, 2e kwaliteit	—	55
Kalveren, 3e kwaliteit	—	20

J. REGNO UNITO

1. **Mercato rappresentativo:** Smithfield

2. **Qualità e coefficiente**

Qualità	*Coefficienti di conversione in peso vivo*
English Fats	61

3. **Importo correttivo da aggiungere ai corsi registrati sul mercato di Smithfield:** 0,0441 £/kg.